

UNA CARTA INEDITA DE DON RICARDO PALMA

(Como contribución al epistolario del ilustre tradicionista don Ricardo Palma , fundador y Director de nuestra Academia, reproducimos la siguiente carta inédita, cuyo original posee don Héctor Velarde).

Lima, 31 de agosto de 1903

Señor Dr. Dn
Hernán Velarde
(Petrópolis)

Mi muy distinguido amigo:

Correspondiendo a su amabilísima carta del 15 de julio, complazcome en avisarle que he entregado a su hermano D. Carlos, con dedicataria autógrafa, los siguientes libretos:

- Anales de la Inquisición
- Recuerdos de España
- Artículos Históricos
- Cachivaches

y el que hace tres días está en circulación con el título de "2600 voces que faltan en el Diccionario de la Academia", libro en cuyo arreglo he empleado mis ratos de ocio en los dos años y medio que lleva de existencia el siglo XX. Con este libro echo al fondo del mar mi pluma de hombre de letras, harto de decepciones y de mezquindades. Ni mi afán de veinte años por formarle al Perú una Biblioteca valorada en mas de medio millón de soles, ni mi perseverante labor literaria de más de medio siglo me han conquistado consideraciones en nuestra tierra. En todas las repúblicas americanas se me estima y quiere, y sólo en la patria se me trata con ultrajante desdén, esto es cuando no se discuten mi persona y merecimientos.

Amigo Don Hernán, no sea Ud. literato y se libertará de envidias y de empozoñarse el alma. Los peruanos no consentimos que uno de los nuestros sobresalga media pulgada sobre el nivel común. Nos afanamos por empequeñecer a nuestros hombres, y si alcanzan algún aplauso en el extranjero les amargamos la satisfacción. He pedido al Congreso que si estima que he prestado servicios de valía a la Patria, formando Biblioteca sin auxilio del Tesoro Fiscal, declare que mi cesantía constituya el montepío de mi mujer e hija, y no tiene Ud. idea de las ruindades que contra mi modesta pretensión se ponen en juego. En fin excuse Ud. que algunas gotas de la amargura que me rebosa del alma hayan caído en el tintero.

No tengo colección alguna de la edición barcelonesa de *Tradiciones*; pero Don Carlos la ha obtenido, y he puesto en su primera página el autógrafo que Ud. desea.

Para fines de año se habrá terminado en Barcelona la impresión de un nuevo tomo que se titula *Mis últimas Tradiciones Peruanas*.

¿Recuerda Ud. que, siendo Oficial Mayor de Relaciones, autorizó algunos documentos

para el pleito que entablé en España contra los editores Montaner y Simón? Después de tanta arrogancia y de entablado el juicio me propusieron una transacción. Yo les reclamaba 15,000 francos amén de los gastos del juicio, y hemos transado por 6,000 francos. Para mí la cuestión más que por dinero, era por castigar la insolencia de la Casa.

Presente Ud. mis respetos a la Señora y disponga Ud. con entera llaneza del afecto que de antiguo le profesa, como a hijo de un amigo de mi juventud, este viejo emborronador de papel que es muy de Ud. atento ss.

RICARDO PALMA